

MODELO APROBADO


CERTIFICADO IRAM DE CONFORMIDAD DE TIPO

IRAM CERTIFICATE OF TYPE CONFORMITY

Nº de Certificado/Certificate No. **KG-P1-001.1**

Producto: Product:	Reductor de presión para uso en gas natural comprimido. (CNG Pressure regulator)
Nombre y dirección del Solicitante: Name and address of the Applicant:	PELMAG S.A. Av. Gaona 4356 – Ciudadela (CP1702) – Buenos Aires
Nombre y dirección del Fabricante: Name and address of the Manufacturer:	PELMAG S.A. Av. Gaona 4356 – Ciudadela (CP1702) – Buenos Aires
Nombre y dirección de la Fábrica(s): Name and address of the Factory(ies):	PELMAG S.A. Av. Gaona 4356 – Ciudadela (CP1702) – Buenos Aires
Valores nominales y características principales: Rating and principal characteristics:	Caudal 35 M ³ /h, Presión de Servicio 200 bar , Electronico, 3 etapas. Cuerpo aluminio inyectado – Alimentación eléctrica 12 V cc. Flow 35 M ³ /h – Service pressure 200 bar, Electronic, 3 Regulation stages. Body Injected Aluminum. Electric feeding 12 V cc.
Marca: Trade Mark:	PELMAG
Modelo/Referencia de tipo/ Matricula IRAM Model/Type reference:	SENSOR / Código ENARGAS PE03 / TG-P1-001.1 SENSOR / ENARGAS Code PE03.
Información adicional: Additional information:	Componente del sistema de gas natural comprimido para vehiculos. Compressed natural gas (CNG) fuel system components.
Se considera que la muestra del producto ensayada cumple con la(s) norma(s): The tested sample of the product is considered to be in conformity with the standard(s):	NAG -415 -1984 (EX GE-N1-115) Y NAG-417/1984 (EX GE-N1-117)
según el Informe de Ensayo Nº: according to the Test Report No.:	OT Nº 08-11837 / SE Nº 08-11559
emitido por: issued by:	SEIT S.A.
Fecha de emisión de certificado /Issued date	21/01/2010

- Este Certificado de Conformidad de Tipo cubre solamente la muestra ensayada según el informe aquí mencionado, y no abre juicio alguno sobre la producción normal del fabricante.
This Certificate of Type Conformity covers only the sample tested according to the test report here mentioned, and does not imply any judgement about the normal production of the manufacturer.
- Este Certificado de Conformidad de Tipo no permite colocar ninguna de las Marcas de IRAM sobre el producto o su embalaje, ni tampoco en publicidades o papelería del fabricante, importador o distribuidor.
This Certificate of Type Conformity does not allow to place any of the IRAM Marks on the product or its package, or either on advertisement or stationery of the manufacturer, importer or distributor.

Fecha de emisión / Certificate date: 21 - 01 - 2009	Firma: / Signature:  Ing. Guillermo Pedroncini Gerencia de Certificación Gas Dirección de Certificación
Fecha de renovación/ Renewal date: 21 - 01 - 2010	
Fecha de vencimiento/ Expiry date: 21 - 01 - 2011	



MODELO APROBADO

CERTIFICADO IRAM DE CONFORMIDAD DE TIPO

IRAM CERTIFICATE OF TYPE CONFORMITY

Nº de Certificado/Certificate No. **KG-P1-001.2**

Producto: Product:	Reductor de presión para uso en gas natural comprimido. (CNG Pressure regulator)
Nombre y dirección del Solicitante: Name and address of the Applicant:	PELMAG S.A. Av. Gaona 4356 – Ciudadela (CP1702) – Buenos Aires
Nombre y dirección del Fabricante: Name and address of the Manufacturer:	PELMAG S.A. Av. Gaona 4356 – Ciudadela (CP1702) – Buenos Aires
Nombre y dirección de la Fábrica(s): Name and address of the Factory(ies):	PELMAG S.A. Av. Gaona 4356 – Ciudadela (CP1702) – Buenos Aires
Valores nominales y características principales: Rating and principal characteristics:	Caudal 40 M ³ /h, Presión de Servicio 200 bar , Electronico, 3 etapas. Cuerpo aluminio inyectado – Alimentación eléctrica 12 V cc. Flow 40 M ³ /h – Service pressure 200 bar, Electronic, 3 Regulation stages. Body Injected Aluminum. Electric feeding 12 V cc.
Marca: Trade Mark:	PELMAG
Modelo/Referencia de tipo/ Matricula IRAM Model/Type reference:	SUPER / Código ENARGAS PE04 / TG-P1-001.2 SUPER / ENARGAS Code PE04.
Información adicional: Additional information:	Componente del sistema de gas natural comprimido para vehiculos. Compressed natural gas (CNG) fuel system components.
Se considera que la muestra del producto ensayada cumple con la(s) norma(s): The tested sample of the product is considered to be in conformity with the standard(s):	NAG -415 -1984 (EX GE-N1-115) Y NAG-417/1984 (EX GE-N1-117)
según el Informe de Ensayo Nº: according to the Test Report No.:	OT Nº 08-11837 / SE Nº 08-11559
emitido por: issued by:	SEIT S.A.
Fecha de emisión de certificado /Issued date	21/01/2010


- Este Certificado de Conformidad de Tipo cubre solamente la muestra ensayada según el informe aquí mencionado, y no abre juicio alguno sobre la producción normal del fabricante.
This Certificate of Type Conformity covers only the sample tested according to the test report here mentioned, and does not imply any judgement about the normal production of the manufacturer.
- Este Certificado de Conformidad de Tipo no permite colocar ninguna de las Marcas de IRAM sobre el producto o su embalaje, ni tampoco en publicidades o papelería del fabricante, importador o distribuidor.
This Certificate of Type Conformity does not allow to place any of the IRAM Marks on the product or its package, or either on advertisement or stationery of the manufacturer, importer or distributor.

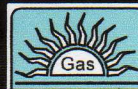
Fecha de emisión / Certificate date:
21 - 01 - 2009

Fecha de renovación/ Renewal date:
21 - 01 - 2010

Fecha de vencimiento/ Expiry date:
21 - 01 - 2011

Firma: / Signature:


Ing. Guillermo Pedroncini
Gerencia de Certificación Gas
Dirección de Certificación



MODELO APROBADO

CERTIFICADO IRAM DE CONFORMIDAD DE TIPO IRAM CERTIFICATE OF TYPE CONFORMITY

Nº de Certificado/Certificate No. **KG-P1-001.3**

Producto: Product:	Reductor de presión para uso en gas natural comprimido. (CNG Pressure regulator)
Nombre y dirección del Solicitante: Name and address of the Applicant:	PELMAG S.A. Av. Gaona 4356 – Ciudadela (CP1702) – Buenos Aires
Nombre y dirección del Fabricante: Name and address of the Manufacturer:	PELMAG S.A. Av. Gaona 4356 – Ciudadela (CP1702) – Buenos Aires
Nombre y dirección de la Fábrica(s): Name and address of the Factory(ies):	PELMAG S.A. Av. Gaona 4356 – Ciudadela (CP1702) – Buenos Aires
Valores nominales y características principales: Rating and principal characteristics:	Caudal 50 M ³ /h, Presión de Servicio 200 bar , Electronico, 3 etapas. Cuerpo aluminio inyectado – Alimentación eléctrica 12 V cc. Flow 50 M ³ /h – Service pressure 200 bar, Electronic, 3 Regulation stages. Body Injected Aluminum. Electric feeding 12 V cc.
Marca: Trade Mark:	PELMAG
Modelo/Referencia de tipo/ Matricula IRAM Model/Type reference:	MAX/ Código ENARGAS PE05 / TG-P1-001.3 MAX / ENARGAS Code PE05.
Información adicional: Additional information:	Componente del sistema de gas natural comprimido para vehículos. Compressed natural gas (CNG) fuel system components.
Se considera que la muestra del producto ensayada cumple con la(s) norma(s): The tested sample of the product is considered to be in conformity with the standard(s):	NAG -415 -1984 (EX GE-N1-115) Y NAG-417/1984 (EX GE-N1-117)
según el Informe de Ensayo Nº: according to the Test Report No.:	OT Nº 08-11837 / SE Nº 08-11559
emitido por: issued by:	SEIT S.A.
Fecha de emisión de certificado /Issued date	21/01/2010

- Este Certificado de Conformidad de Tipo cubre solamente la muestra ensayada según el informe aquí mencionado, y no abre juicio alguno sobre la producción normal del fabricante.
This Certificate of Type Conformity covers only the sample tested according to the test report here mentioned, and does not imply any judgement about the normal production of the manufacturer.
- Este Certificado de Conformidad de Tipo no permite colocar ninguna de las Marcas de IRAM sobre el producto o su embalaje, ni tampoco en publicidades o papelería del fabricante, importador o distribuidor.
This Certificate of Type Conformity does not allow to place any of the IRAM Marks on the product or its package, or either on advertisement or stationery of the manufacturer, importer or distributor.

Fecha de emisión / Certificate date: 21 - 01 - 2009	Firma: / Signature: Ing. Guillermo Pedroncini Gerencia de Certificación Gas Dirección de Certificación
Fecha de renovación/ Renewal date: 21 - 01 - 2010	
Fecha de vencimiento/ Expiry date: 21 - 01 - 2011	

Miembro de:
ISO International Organization for Standardization
a través del Comité Electrotécnico Argentino:
IEC International Electrotechnical Commission
COPANT Comisión Panamericana de Normas Técnicas
AMN Asociación Mercosur de Normalización
IQNet The International Certification Network
IECEE System for Certification of Electrical Equipment

Perú 556
C1068AAB Buenos Aires
República Argentina
Tel +54 11 4346 0600
Fax +54 11 4346 0601
Email iram-iso@iram.org.ar
www.iram.org.ar